

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-30 ta' Novembru 2011

li tapprova programmi annwali u multiannwali pluriennali u l-kontribut finanzjarju tal-Unjoni għall-eradikazzjoni, il-kontroll u l-monitoraġġ ta' ċertu mard tal-annimali u żoonożi ppreżentati mill-Istati Membri għall-2012 u s-snin ta' wara

(notifikata bid-dokument numru C(2011) 8719)

(2011/807/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/470/KE tal-25 ta' Mejju 2009 dwar in-nefqa fil-kamp veterinarju ⁽¹⁾, u b' mod partikolari l-Artikolu 27(5) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni 2009/470/KE tistabbilixxi l-proċeduri li jirregolaw il-kontribut finanzjarju tal-Unjoni għal programmi għall-eradikazzjoni, il-kontroll u l-monitoraġġ ta' mard tal-annimali u żoonożi.
- (2) Barra minn hekk, l-Artikolu 27(1) tad-Deciżjoni 2009/470/KEE jistipula li għandha tkun introdotta miżura finanzjarja tal-Unjoni biex tirrimborża n-nefqa li ssir mill-Istati Membri għall-finanzjament tal-programmi nazzjonali għall-eradikazzjoni, il-kontroll u l-monitoraġġ tal-mard tal-annimali u żoonożi elenkati fl-Anness 1 ma' din id-Deciżjoni.
- (3) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/341/KE tal-25 ta' April 2008 li tistabbilixxi l-kriterji Komunitarji għal programmi nazzjonali għall-qerda, il-kontroll u l-monitoraġġ ta' ċertu mard tal-annimali u żoonożi ⁽²⁾ tipprevedi li sabiex ikunu approvati skont il-miżuri finanzjarji tal-Unjoni, il-programmi ppreżentati mill-Istati Membri għandhom għall-inqas jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Anness ma' dik id-Deciżjoni.

- (4) Ir-Regolament (KE) Nru 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2001 li jistabbilixxi regoli għall-prevenzjoni, kontroll u eradikazzjoni ta' ċertu enċefalopatija sponġiformi li tinxtered ⁽³⁾, jipprevedi għal programmi ta' monitoraġġ annwali mill-Istati Membri għall-enċefalopatiji sponġiformi trażmissibbli (TSEs) fl-annimali bovini, ovini u kaprini.
- (5) Id-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE tal-20 ta' Diċembru 2005 dwar miżuri Komunitarji għall-kontroll tal-influenza tat-tjur ⁽⁴⁾ tipprevedi wkoll għal programmi ta' sorveljanza mill-Istati Membri li għandhom jitwettqu fir-rigward tat-tjur u l-ghasafar salvagġi sabiex jikkontribwixxu, *inter alia*, abbażi ta' evalwazzjonijiet tar-riskju agġornati regolament, għall-gharfien dwar it-theddid impost mill-ghasafar salvagġi fir-rigward ta' kwalunkwe vajrus tal-influenza ta' origini avjarja fl-ghasafar. Dawn il-programmi annwali, u l-finanzjament tagħhom, għall-monitoraġġ jehtieġu jiġu approvati wkoll.
- (6) Ċerti Stati Membri ppreżentaw lill-Kummissjoni programmi annwali għall-eradikazzjoni, il-kontroll u l-monitoraġġ tal-mard tal-annimali, programmi għal kontrolli mmirati lejn il-prevenzjoni ta' żoonożi, u programmi ta' monitoraġġ annwali għall-eradikazzjoni u l-monitoraġġ ta' ċerti TSEs li għalihom huma jixtiequ jirċievu kontribut finanzjarju tal-Unjoni.
- (7) Għas-snin 2008, 2009, 2010 u 2011 ċerti programmi multiannwali ppreżentati mill-Istati Membri għall-eradikazzjoni, il-kontroll u l-monitoraġġ tal-mard tal-annimali kienu approvati skont id-Deciżjonijiet tal-Kummissjoni 2007/782/KE ⁽⁵⁾, 2008/897/KE ⁽⁶⁾, 2009/883/KE ⁽⁷⁾ u 2010/712/UE ⁽⁸⁾.

⁽³⁾ ĠU L 147, 31.5.2001, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 10, 14.1.2006, p. 16.

⁽⁵⁾ ĠU L 314, 1.12.2007, p. 29.

⁽⁶⁾ ĠU L 322, 2.12.2008, p. 39.

⁽⁷⁾ ĠU L 317, 3.12.2009, p. 36.

⁽⁸⁾ ĠU L 309, 25.11.2010, p. 18.

⁽¹⁾ ĠU L 155, 18.6.2009, p. 30.

⁽²⁾ ĠU L 115, 29.4.2008, p. 44.

- (8) L-impenn tan-nefqa ghal dawn il-programmi multiannwali kien adottat skont l-Artikolu 76(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 rigward ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej ⁽¹⁾. L-ewwel impenn tal-baġit għal dawn il-programmi sar wara l-approvazzjoni tagħhom. Kull impenn annwali sussegwenti għandu jsir mill-Kummissjoni fil-funzjoni tat-tweġġ tal-programm għas-sena preċedenti, abbażi ta' deċiżjoni biex jingħata l-kontribut li hemm referenza għalih fl-Artikolu 27(5) tad-Deċiżjoni 2009/470/KE.
- (9) Ċerti Stati Membri li implimentaw b'suċċess programmi ta' eradikazzjoni tal-idrofobija liema programmi ġew kofinanzjati għal bosta snin, għandhom fruntieri komuni ma' pajjiżi terzi fejn din il-marda hija preżenti. Sabiex finalment tinqed l-idrofobija, ċerti attivitajiet ta' tilqim jehtieġu jitwettqu fit-territorju ta' daww il-pajjiżi terzi li jmissu mal-Unjoni.
- (10) Sabiex tiġi sostnuta l-implimentazzjoni tal-attivitajiet tat-tilqima tal-idrofobija li għandhom jitwettqu fit-territorju ta' daww il-pajjiżi terzi li jmissu mal-Unjoni, għandu jkun possibbli li jithallas hlaq bil-quddiem sa 60 % tal-ammont massimu stabbilit għal attivitajiet bħal dawn skont il-programmi tal-Istati Membri.
- (11) Il-Kummissjoni vvalutat il-programmi annwali ppreżentati mill-Istati Membri, kif ukoll il-hames, ir-raba', it-tielet u t-tieni sena rispettivament tal-programmi multiannwali approvati għall-2008, 2009, 2010 u 2011, kemm mill-perspettiva veterinarja kif ukoll minn dik finanzjarja. Dawn il-programmi jikkonformaw mal-leġislazzjoni veterinarja rilevanti tal-Unjoni u b'mod partikolari mal-kriterji stabbiliti fid-Deċiżjoni 2008/341/KE.
- (12) Fid-dawl tal-importanza tal-programmi annwali u multiannwali biex jintlaħqu l-oġġettivi tal-Unjoni fil-qasam ta' saħħet l-annimali u s-saħħa pubblika, kif ukoll tal-applikazzjoni obbligatorja fl-Istati Membri kollha fil-każ tal-programmi tal- enċefalopatiji sponġiformi trażmissibbli (TSE) u tal-influenza avjarja, huwa xieraq li tkun stabbilita r-rata adatta ta' kontribut finanzjarju tal-Unjoni għar-rimborż tal-ispejjeż li jkunu se jsiru mill-Istati Membri kkonċernati għall-miżuri li hemm referenza għalihom f'din id-Deċiżjoni sa ammont massimu għal kull programm.
- (13) Skont l-Artikolu 75 tar-Regolament Finanzjarju u l-Artikolu 90(1) tar-Regoli ta' Implimentazzjoni, l-impenn tan-nefqa mill-baġit tal-Unjoni għandu jiġi ppreċedut minn Deċiżjoni ta' finanzjament li tistabbilixxi l-elementi essenzjali tal-azzjoni li tinvolvi n-nefqa u adottati mill-istituzzjoni jew mill-awtoritajiet li lilhom ikunu ġew iddelegati s-setgħat mill-istituzzjoni.
- (14) Il-verifika tal-ġustifikazzjonijiet individwali tal-ispejjeż elegibbli tohloq pizijiet amministrattivi estensivi filwaqt li ma żżidx b'mod apprezzabbli l-użu effiċjenti tal-fondi tal-Unjoni jew it-trasparenza. Għaldaqstant, huwa aktar xieraq li l-kontribut finanzjarju tal-Unjoni jiġi ffixsat għal kull programm, fejn xieraq, fuq livell li jiżgura li l-ispejjeż involuti skont it-tip ta' miżura, jekk implimentati, ikunu koperti b'mod adegwat. Il-kontribut finanzjarju tal-Unjoni li jappoġġa b'mod partikolari attivitajiet definiti bħat-tehid ta' kampjuni, l-ittestjar, u t-tilqim, għandu jkun speċifikat kif xieraq bħala somma totali maħsuba sabiex tagħmel tajjeb għall-ispejjeż kollha li jiġġarbu normalment sabiex titwettaq l-attività jew sabiex jiġi prodott ir-riżultat tat-test rispettiv.
- (15) Skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 tal-21 ta' Ġunju 2005 dwar il-finanzjament tal-politika agrikola komuni ⁽²⁾, il-programmi għall-eradikazzjoni u l-kontroll tal-mard tal-annimali għandhom ikunu ffinanzjati skont il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Garanzija. Għall-finijiet ta' kontroll finanzjarju, għandhom japplikaw l-Artikoli 9, 36 u 37 ta' dan ir-Regolament.
- (16) Il-kontribut finanzjarju tal-Unjoni għandu jingħata sakemm l-azzjonijiet ippjanati jitwettqu b'mod effiċjenti u l-awtoritajiet kompetenti jipprovdw l-informazzjoni kollha meħtieġa fil-limiti taż-żmien stabbiliti b'din id-Deċiżjoni.
- (17) Għal raġunijiet ta' effiċjenza amministrattiva, in-nefqa kollha ppreżentata għall-kontribut finanzjarju tal-Unjoni għandha tkun espressa f'euro. Skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005, ir-rata ta' kambju għan-nefqa fvaluta li mhijiex il-euro għandha tkun l-aħħar rata ta' kambju stabbilita mill-Bank Ċentrali Ewropew qabel l-ewwel jum tax-xahar li fih titressaq l-applikazzjoni mill-Istat Membru kkonċernat.
- (18) Il-miżuri stipulati f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

KAPITOLU I

PROGRAMMI ANNWALI

Artikolu 1

Bruċellożi bovina

1. Il-programmi għall-eradikazzjoni tal-bruċellożi si bovina ppreżentati minn Spanja, l-Italja, il-Portugall u r-Renju Unit huma b'dan approvati għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012.

⁽¹⁾ ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1.

2. Il-kontribut finanzjarju tal-Unjoni:

(a) għandu jikkonsisti f'somma f'daqqa li tikkompensa għall-ispejjeż kollha mgħarrba sabiex jitwettqu l-attivitajiet u/jew testijiet li ġejjin:

(i) EUR 0,5 għal kull annimal domestiku inkluż fil-kampjuni;

(ii) EUR 0,2 għal kull test rose bengal;

(iii) EUR 0,2 għal kull test SAT;

(iv) EUR 0,4 għal kull test ta' fissazzjoni komplementari;

(v) EUR 0,5 għal kull test ELISA;

(vi) EUR 10 għal kull test batterjoloġiku;

(vii) EUR 1 għal kull annimal domestiku mlaqqam.

(b) għandu jkun bir-rata ta' 50 % tal-ispejjeż li għandhom jiġġarrbu minn kull Stat Membru li hemm referenza għalih fil-paragrafu 1 għall-ispiża tal-kompens li għandu jithallas lis-sidien għall-valur tal-annimali tagħhom maqtula soġġett għal dawk il-programmi u bhala medja ma għandux jaqbeż it-EUR 375 għal kull annimal maqtul.

(c) u ma għandux jaqbeż dawn li ġejjin:

(i) EUR 4 800 000 għal Spanja;

(ii) EUR 2 300 000 għall-Italja;

(iii) EUR 1 550 000 għall-Portugall;

(iv) EUR 2 000 000 għar-Renju Unit.

Artikolu 2

Tuberkulożi bovina

1. Il-programmi għall-eradikazzjoni tat-tuberkulożi bovina ppreżentati mill-Irlanda, Spanja, l-Italja, il-Portugall u r-Renju Unit huma b'dan approvati għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012.

2. Il-kontribut finanzjarju tal-Unjoni:

(a) għandu jikkonsisti f'somma f'daqqa li tikkompensa għall-ispejjeż kollha mgħarrba sabiex jitwettqu l-attivitajiet u/jew testijiet li ġejjin:

(i) EUR 0,5 għal kull annimal domestiku inkluż fil-kampjuni;

(ii) EUR 1,5 għal kull test tat-tuberkulina;

(iii) EUR 5 għal kull test tal-gamma-interferon;

(iv) EUR 10 għal kull test batterjoloġiku.

(b) għandu jkun bir-rata ta' 50 % tal-ispejjeż imgħarrba minn kull Stat Membru msemmi fil-paragrafu 1 għall-kompens li għandu jithallas lis-sidien għall-valur tal-annimali tagħhom maqtula soġġett għal dawk il-programmi għandu bhala medja ma jaqbix it-EUR 375 għal kull annimal maqtul.

(c) u ma għandux jaqbeż dawn li ġejjin:

(i) EUR 14 000 000 għall-Irlanda;

(ii) EUR 12 700 000 għal Spanja;

(iii) EUR 5 000 000 għall-Italja;

(iv) EUR 2 650 000 għall-Portugall;

(v) EUR 31 200 000 għar-Renju Unit.

Artikolu 3

Bruċellożi ovina u kaprina

1. Il-programmi għall-eradikazzjoni tal-bruċellożi ovina u kaprina ppreżentati mill-Greċja, l-Italja, Spanja, Ċipru u l-Portugall huma b'dan approvati għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012.

2. Il-kontribut finanzjarju mill-Unjoni:

(a) għandu jikkonsisti minn somma f'daqqa li tikkompensa għall-ispejjeż imgħarrba għat-twettiq tal-attivitajiet jew testijiet li ġejjin:

(i) EUR 0,5 għal kull annimal domestiku inkluż fil-kampjuni;

(ii) EUR 0,2 għal kull test rose bengal;

(iii) EUR 0,4 għal kull test ta' fissazzjoni komplementari;

(iv) EUR 10 għal kull test batterjoloġiku;

(v) EUR 1 għal kull annimal domestiku mlaqqam.

(b) għandu jkun bir-rata ta' 50 % tal-ispejjeż li għandhom jiġġarrbu minn kull Stat Membru li hemm referenza għalih fil-paragrafu 1 għall-ispiża tal-kompens li għandu jithallas lis-sidien għall-valur tal-annimali tagħhom maqtula soġġett għal dawk il-programmi u bhala medja ma għandux jaqbeż l-EUR 50 għal kull annimal maqtul.

(c) u ma ghandux jaqbeż dawn li ġejjin:

(i) EUR 2 050 000 għall-Greċja;

(ii) EUR 8 700 000 għal Spanja;

(iii) EUR 3 700 000 għall-Italja;

(iv) EUR 190 000 għal Ċipru;

(v) EUR 1 950 000 għall-Portugall.

Artikolu 4

Id-deni katarrali (bluetongue) f'żoni endemiċi jew ta' riskju kbir

1. Il-programmi għall-eradikazzjoni u l-monitoraġġ tad-deni katarrali (bluetongue) ppreżentati mill-Belġju, il-Bulgarija, ir-Repubblika Ċeka, il-Germanja, l-Estonja, l-Irlanda, il-Greċja, Spanja, Franza, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, l-Ungerija, Malta, il-Pajjiżi l-Baxxi, l-Awstrija, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovenja, is-Slovakkja, il-Finlandja u l-Isvezja huma b'dan approvati għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012.

2. Il-kontribut finanzjarju tal-Unjoni:

(a) għandu jikkonsisti minn somma f'daqqa li tikkumpensa għall-ispejjeż kollha mgarrba għat-twettiq tal-attivitàjiet u/jew it-testijiet li ġejjin:

(i) EUR 0,5 għal kull annimal domestiku inkluż fil-kampjuni;

(ii) EUR 1 għal kull annimal domestiku mlaqqam;

(iii) EUR 2 għal kull test ELISA;

(iv) EUR 10 għal kull test PCR;

(v) EUR 10 għal kull test viroloġiku.

(b) għandu jkun bir-rata ta' 50 % tal-ispejjeż li għandhom jiġġarrbu minn kull Stat Membru li hemm referenza għalih fil-paragrafu 1:

(i) għall-ispiza għat-twettiq tat-testijiet tal-laboratorju għal sorveljanza entomoloġika;

(ii) ix-xiri ta' nases u

(c) u ma ghandux jaqbeż dawn li ġejjin:

(i) EUR 360 000 għall-Belġju;

(ii) EUR 15 000 għall-Bulgarija;

(iii) EUR 40 000 għar-Repubblika Ċeka;

(iv) EUR 80 000 għall-Germanja;

(v) EUR 10 000 għall-Estonja;

(vi) EUR 40 000 għall-Irlanda;

(vii) EUR 100 000 għall-Greċja;

(viii) EUR 1 000 000 għal Spanja;

(ix) EUR 1 700 000 għal Franza;

(x) EUR 400 000 għall-Italja;

(xi) EUR 20 000 għal-Latvja;

(xii) EUR 10 000 għal-Litwanja;

(xiii) EUR 10 000 għal-Lussemburgu;

(xiv) EUR 30 000 għall-Ungerija;

(xv) EUR 10 000 għal Malta;

(xvi) EUR 40 000 għall-Pajjiżi l-Baxxi;

(xvii) EUR 10 000 għall-Awstrija;

(xviii) EUR 50 000 għall-Polonja;

(xix) EUR 2 350 000 għall-Portugall;

(xx) EUR 100 000 għar-Rumanija;

(xxi) EUR 40 000 għas-Slovenja;

(xxii) EUR 50 000 għas-Slovakkja;

(xxiii) EUR 10 000 għall-Finlandja;

(xxiv) EUR 10 000 għall-Isvezja.

Artikolu 5

Salmonellożi (salmonella zoonotika) f'qatgħat għat-*tkabbir*, għall-bajd u brojler tal-*Gallus gallus* u f'qatgħat ta' dundjani (*Meleagris gallopavo*)

1. Il-programmi għall-kontroll ta' ċerta salmonella zoonotika f'qatgħat għat-*tkabbir*, għall-bajd u brojler tal-*Gallus gallus* u f'qatgħat ta' dundjani (*Meleagris gallopavo*) ippreżentati mill-Belġju, il-Bulgarija, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, il-Germanja, l-Estonja, l-Irlanda, il-Greċja, Spanja, Franza, l-Italja, Ċipru, il-Latvja, il-Lussemburgu, l-Ungerija, Malta, il-Pajjiżi l-Baxxi, l-Awstrija, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovenja, is-Slovakkja u r-Renju Unit huma b'dan approvati għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012.

2. Il-programmi għall-kontroll ta' ċerta salmonella zoonotika f'qatgħat ta' brojler tal-*Gallus gallus* u f'qatgħat ta' dundjani (*Meleagris gallopavo*) ippreżentati mill-Polonja, huma b'dan approvati għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012.

3. Il-kontribut finanzjarju tal-Unjoni:

(a) għandu jinkludi somma f'daqqa ta' EUR 0,5 għal kull kampjun uffiċjali mehud;

(b) għandu jkun bir-rata ta' 50 % tal-ispejjeż imġarrba minn kull Stat Membru msemmi fil-paragrafi 1 u 2 għall-ispiża:

(i) tat-twertiq ta' testijiet batterjoloġiċi u ta' serotipi fil-qafas tat-tehid ta' kampjuni uffiċjali,

(ii) tat-twertiq ta' testijiet batterjoloġiċi biex jivverifikaw l-effiċjenza tad-diżinfettazzjoni,

(iii) tat-twertiq ta' testijiet għad-detezzjoni tal-antimikrobi jew l-effett inibitorju tal-formazzjoni tal-batterji fit-tessuti mit-tjur minn qatgħet ittestjati għas-salmonella,

(iv) tax-xiri ta' dozi ta' tilqim,

(v) tal-kumpens li għandu jithallas lis-sidien għall-valur:

— tal-għasafar tal-*Gallus gallus* għat-tkabbir u għall-bajd maqtula

— tad-ndundjani *Meleagris gallopavo* għat-tkabbir maqtula,

— il-bajd meqrud li għalih saret referenza fil-paragrafu 4; kif ukoll

(c) ma għandux jaqbeż dawn li ġejjin:

(i) EUR 1 300 000 għall-Belġju;

(ii) EUR 60 000 għall-Bulgarija;

(iii) EUR 1 500 000 għar-Repubblika Ċeka;

(iv) EUR 250 000 għad-Danimarka;

(v) EUR 1 000 000 għall-Ġermanja;

(vi) EUR 30 000 għall-Estonja;

(vii) EUR 300 000 għall-Irlanda;

(viii) EUR 1 000 000 għall-Greċja;

(ix) EUR 1 000 000 għal Spanja;

(x) EUR 1 300 000 għal Franza;

(xi) EUR 700 000 għall-Italja;

(xii) EUR 100 000 għal Ċipru;

(xiii) EUR 130 000 għal-Latvja;

(xiv) EUR 10 000 għal-Lussemburgu;

(xv) EUR 2 000 000 għall-Ungerija;

(xvi) EUR 150 000 għal Malta;

(xvii) EUR 3 000 000 għall-Pajjiżi l-Baxxi;

(xviii) EUR 800 000 għall-Awstrija;

(xix) EUR 500 000 għall-Polonja;

(xx) EUR 200 000 għall-Portugall;

(xxi) EUR 200 000 għar-Rumanija;

(xxii) EUR 70 000 għas-Slovenja;

(xxiii) EUR 600 000 għas-Slovakkja;

(xxiv) EUR 75 000 għar-Renju Unit.

4. L-ispejjeż massimi li għandhom jiġu rimborżati lill-Istati Membri għall-programmi li hemm referenza għalihom fil-paragrafi 1 u 2 bhala medja ma għandhomx jaqbeż:

(a) għal test batterjoloġiku (kultivazzjoni/izolament): EUR 7 għal kull test;

(b) għax-xiri tat-tilqim: EUR 0,05 għal kull doża;

(c) għas-serotipar tal-izolati rilevanti tas-salmonella spp.: EUR 20 għal kull test;

(d) għal test batterjoloġiku biex jivverifika l-effiċjenza ta' diżinfettazzjoni tal-gallinari tat-tigieg wara d-depopulazzjoni ta' qatgħa li tittestja pozittiva għas-Salmonella: EUR 5 għal kull test;

(e) għal test għad-detezzjoni tal-antimikrobi jew l-effett inibitorju tal-formazzjoni tal-batterji fit-tessuti mit-tjur minn qatgħet ittestjati għas-salmonella: EUR 5 għal kull test;

(f) għall-kumpens li għandu jithallas lis-sidien għall-valur ta':

(i) tajra tat-trobbija tat-tip *Gallus gallus* maqtula: EUR 4 għal kull tajra;

(ii) tajra tal-bajd kummerċjali tat-tip *Gallus gallus* maqtula: EUR 2,20 għal kull tajra;

(iii) dundjan tat-trobbija *Meleagris gallopavo* maqtul, EUR 12 għal kull tajra;

- (iv) bajd għat-tifqis tal-*Gallus gallus* tat-trobbija: EUR 0,20 għal kull bajda tat-tifqis meqruda;
- (v) bajd għall-ikel tal-*Gallus Gallus*: EUR 0,04 għal kull bajda tal-mejda meqruda;
- (vi) bajd għat-tifqis *Meleagris gallopavo* tat-trobbija: EUR 0,40 għal kull bajda tat-tifqis meqruda.

Artikolu 6

Deni klassiku tal-ħnieżer u deni Afrikan tal-ħnieżer

1. Il-programmi għall-kontroll u l-monitoraġġ tad-:
 - (a) Deni klassiku tal-ħnieżer, ppreżentati mill-Bulgarija, il-Ġermanja, Franza, il-Lussemburgu, l-Ungerija, ir-Rumanija, is-Slovenja u s-Slovakkja huma b'dan approvati għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012;
 - (b) Deni Afrikan tal-ħnieżer, ppreżentati mill-Italja huma b'dan approvati għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012.
2. Il-kontribut finanzjarju tal-Unjoni:
 - (a) għandu jikkonsisti minn somma f'daqqa li tikkumpensa għall-ispejjeż kollha mgarrba għat-twettiq tal-attivitajiet u/jew it-testijiet li ġejjin:
 - (i) EUR 0,5 għal kull hanzir domestiku inkluż fil-kampjuni
 - (ii) EUR 5 għal kull ċingjal selvaġġ inkluż fil-kampjuni;
 - (iii) EUR 1 għal kull lixka/tilqima;
 - (iv) EUR 2 għal kull test ELISA;
 - (v) EUR 10 għal kull test PCR;
 - (vi) EUR 10 għal kull test viroloġiku.
 - (b) ma għandux jaqbeż dawn li ġejjin:
 - (i) EUR 210 000 għall-Bulgarija;
 - (ii) EUR 1 300 000 għall-Ġermanja;
 - (iii) EUR 260 000 għal Franza;
 - (iv) EUR 100 000 għall-Italja;
 - (v) EUR 10 000 għal-Lussemburgu;
 - (vi) EUR 340 000 għall-Ungerija;
 - (vii) EUR 900 000 għar-Rumanija;

- (viii) EUR 30 000 għas-Slovenja;
- (ix) EUR 500 000 għas-Slovakkja.

Artikolu 7

Marda vesikulari tal-ħnieżer

1. Il-programm għall-eradikazzjoni tal-marda vesikulari tal-ħnieżer ippreżentat mill-Italja huwa b'dan il-mezz approvat għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012.
2. Il-kontribut finanzjarju tal-Unjoni:
 - (a) għandu jikkonsisti minn somma f'daqqa li tikkumpensa għall-ispejjeż kollha mgarrba għat-twettiq tal-attivitajiet u/jew testijiet li ġejjin:
 - (i) EUR 0,5 għal kull hanzir domestiku inkluż fil-kampjuni;
 - (ii) EUR 2 għal kull test ELISA;
 - (iii) EUR 4 għal kull test ta' seronewtralizzazzjoni;
 - (iv) EUR 10 għal kull test PCR;
 - (v) EUR 10 għal kull test viroloġiku.
 - (b) ma għandux jaqbeż id- EUR 900 000.

Artikolu 8

Influenza avjarja fit-tjur u fl-ghasafar salvaġġi

1. Il-programmi ta' sħarriġ għall-influenza avjarja fit-tjur u fl-ghasafar salvaġġi ppreżentati mill-Belġju, il-Bulgarija, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, il-Ġermanja, l-Estonja, l-Irlanda, il-Greċja, Spanja, Franza, l-Italja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, l-Ungerija, Malta, il-Pajjiżi l-Baxxi, l-Awstrija, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovenja, is-Slovakkja, il-Finlandja, l-Isvezja u r-Renju Unit huma b'dan approvati għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012.
2. Il-kontribut finanzjarju tal-Unjoni:
 - (a) għandu jikkonsisti minn somma f'daqqa li tikkumpensa għall-ispejjeż kollha mgarrba għat-twettiq tal-attivitajiet u/jew testijiet li ġejjin:
 - (i) EUR 0,5 għal kull kampjun minn qatgħat tat-tjur;
 - (ii) EUR 5 għal kull għasfur selvaġġ inkluż fil-kampjuni fil-qafas tas-sorveljanza passiva;
 - (iii) EUR 1 għal kull test ELISA;
 - (iv) EUR 1 għal kull test bil-ġel agar għal diffużjoni immuni;
 - (b) għandu jkun bir-rata ta' 50 % tal-ispejjeż imġarrba minn kull Stat Membru għall-ispejjeż tat-twettiq tat-testijiet tal-labora-torji minbarra dawk stipulati fil-punt (a); u

(c) ma ghandux jaqbez dawn li ġejjin:

- (i) EUR 40 000 għall-Belġju;
- (ii) EUR 40 000 għall-Bulgarija;
- (iii) EUR 30 000 għar-Repubblika Ċeka;
- (iv) EUR 40 000 għad-Danimarka;
- (v) EUR 80 000 għall-Ġermanja;
- (vi) EUR 10 000 għall-Estonja;
- (vii) EUR 60 000 għall-Irlanda;
- (viii) EUR 10 000 għall-Greċja;
- (ix) EUR 90 000 għal Spanja;
- (x) EUR 130 000 għal Franza;
- (xi) EUR 800 000 għall-Italja;
- (xii) EUR 10 000 għal Ċipru;
- (xiii) EUR 20 000 għal-Latvja;
- (xiv) EUR 10 000 għal-Litwanja;
- (xv) EUR 10 000 għal-Lussemburgu;
- (xvi) EUR 130 000 għall-Ungerija;
- (xvii) EUR 10 000 għal Malta;
- (xviii) EUR 190 000 għall-Pajjiżi l-Baxxi;
- (xix) EUR 50 000 għall-Awstrija;
- (xx) EUR 100 000 għall-Polonja;
- (xxi) EUR 20 000 għall-Portugall;
- (xxii) EUR 250 000 għar-Rumanija;
- (xxiii) EUR 30 000 għas-Slovenja;
- (xxiv) EUR 20 000 għas-Slovakkja;
- (xxv) EUR 10 000 għall-Finlandja;
- (xxvi) EUR 40 000 għall-Isvezja;
- (xxvii) EUR 100 000 għar-Renju Unit.

3. L-ispejjeż massimi li għandhom jiġu rimborżati lill-Istati Membri għat-testijiet koperti mill-programmi bħala medja ma għandhomx jaqbeżu:

- (a) test HI għal H5/H7: EUR 12 għal kull test;
- (b) test għall-iżolament tal-vajrus: EUR 40 għal kull test;
- (c) test PCR: EUR 20 għal kull test.

Artikolu 9

Enċefalopatiji sponġiformi trażmissibbli (TSE), enċefalopatija sponġiformi bovina (BSE) u scrapie

1. Il-programmi għall-monitoraġġ ta' enċefalopatiji sponġiformi trażmissibbli (TSE), u għall-eradikazzjoni tal-enċefalopatija sponġiforma bovina (BSE) u tal-israpie ppreżentati mill-Belġju, il-Bulgarija, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, il-Ġermanja, l-Estonja, l-Irlanda, il-Greċja, Spanja, Franza, l-Italja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, l-Ungerija, Malta, il-Pajjiżi l-Baxxi, l-Awstrija, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovenja, is-Slovakkja, il-Finlandja, l-Isvezja u r-Renju Unit huma b'dan approvati għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012.

2. Il-kontribut finanzjarju tal-Unjoni:

(a) għandu jikkonsisti minn somma f'daqqa ta':

- (i) EUR 8,5 għal kull test, li tikkompensa għall-ispejjeż kollha mgħarrba għat-twettiq ta' testijiet rapidi – sabiex jiġu sodisfatti r-rekwiżiti tal-Artikolu 12 paragrafu 2 u tal-Anness III Kapitolu A Parti I mar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jew użati bħala testijiet konfermatorji b'konformità mal-Anness X, Kapitolu C tal-istess Regolament;
- (ii) EUR 15 għal kull test, li tikkompensa għall-ispejjeż kollha mgħarrba għat-twettiq ta' testijiet rapidi sabiex jiġu sodisfatti r-rekwiżiti tal-Artikolu 12 paragrafu 2, tal-Anness III Kapitolu A Parti II punti 1 sa 5 u tal-Anness VII mar-Regolament (KE) Nru 999/2001;
- (iii) EUR 4 għal kull test, li tikkompensa għall-ispejjeż kollha mgħarrba għat-twettiq ta' test ta' ġenotipar;
- (iv) EUR 120 għal kull test, li tikkompensa għall-ispejjeż kollha mgħarrba għat-twettiq ta' testijiet diskriminatorji molekulari primarju kif hemm referenza għalih fil-punt 3.2.(c)(i) tal-Kapitolu C tal-Anness X mar-Regolament (KE) Nru 999/2001 u;
- (v) EUR 25 għal kull test, li tikkompensa għall-ispejjeż kollha mgħarrba għat-twettiq ta' testijiet konfermatorji, minbarra t-testijiet rapidi, kif hemm referenza għalih fl-Anness X, Kapitolu C tar-Regolament (KE) Nru 999/2001;

(b) għandu jkun bir-rata ta' 50 % tal-ispejjeż imgħarrba minn kull Stat Membru għall-kompens li għandu jithallas lis-sidien għall-valur tal-annimali tagħhom maqtula u meqruda skont il-programmi tagħhom tal-eradikazzjoni tal-BSE u tal-israpie;

(c) ma ghandux jaqbez dawn li ġejjin:

- (i) EUR 1 220 000 għall-Belġju;
- (ii) EUR 500 000 għall-Bulgarija;
- (iii) EUR 590 000 għar-Repubblika Ċeka;
- (iv) EUR 730 000 għad-Danimarka;
- (v) EUR 7 690 000 għall-Ġermanja;
- (vi) EUR 120 000 għall-Estonja;
- (vii) EUR 2 890 000 għall-Irlanda;
- (viii) EUR 1 540 000 għall-Greċja;
- (ix) EUR 4 320 000 għal Spanja;
- (x) EUR 12 310 000 għal Franza;
- (xi) EUR 4 160 000 għall-Italja;
- (xii) EUR 1 910 000 għal Ċipru;
- (xiii) EUR 220 000 għal-Latvja;
- (xiv) EUR 420 000 għal-Litwanja;
- (xv) EUR 80 000 għal-Lussemburgu;
- (xvi) EUR 1 000 000 għall-Ungerija;
- (xvii) EUR 20 000 għal Malta;
- (xviii) EUR 2 080 000 għall-Pajjiżi l-Baxxi;
- (xix) EUR 1 410 000 għall-Awstrija;
- (xx) EUR 2 690 000 għall-Polonja;
- (xxi) EUR 970 000 għall-Portugall;
- (xxii) EUR 930 000 għar-Rumanija;
- (xxiii) EUR 210 000 għas-Slovenja;
- (xxiv) EUR 380 000 għas-Slovakkja;
- (xxv) EUR 350 000 għall-Finlandja;
- (xxvi) EUR 500 000 għall-Isvezja;
- (xxvii) EUR 5 000 000 għar-Renju Unit.

3. Il-massimu tal-ispejjeż li għandhom jiġu rimborżati lill-Istati Membri għall-programmi li hemm referenza għalihom fil-paragrafu 1 għandu, bħala medja, ma jaqbiżx:

- (a) għall-annimali bovini maqtula u EUR 500 għal meqruda: kull annimal;
- (b) għan- naghag u moghoż maqtula u EUR 70 għal meqruda: kull annimal.

Artikolu 10

L-idrofobija

1. Il-programmi għall-eradikazzjoni tal-idrofobija ppreżentati mill-Bulgarija, l-Estonja, l-Ungerija, il-Polonja, ir-Rumanija u s-Slovakkja huma b'dan approvati għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012.

2. Il-kontribut finanzjarju tal-Unjoni:

- (a) għandu jinkludi somma f'daqqa ta' EUR 5 għal kull annimal selvaġġ inkluż fil-kampjuni;
- (b) għandu jkun bir-rata ta' 75 % tal-ispejjeż imġarrba minn kull Stat Membru msemmi fil-paragrafu 1 għall-ispiza:
 - (i) tatt-twettiq tat-testijiet tal-laboratorju għad-detezzjoni tal-antiġeni jew l-antikorpi tal-idrofobija;
 - (ii) għall-iżolament u l-karatterizzazzjoni tal-vajrus tal-idrofobija;
 - (iii) għad-detezzjoni tal-biomarkatur u t-titrazzjoni tal-lixxi tat-tilqim;
 - (iv) ix-xiri u t-tqassim tat-tilqima orali flimkien mal-lixxi;
 - (v) ix-xiri u l-amministrazzjoni tat-tilqim parenterali lill-bhejjem li jirghu; kif ukoll

(c) ma ghandux jaqbez dawn li ġejjin:

- (i) EUR 1 540 000 għall-Bulgarija;
- (ii) EUR 620 000 għall-Estonja;
- (iii) EUR 1 160 000 għall-Ungerija;
- (iv) EUR 9 270 000 għall-Polonja;
- (v) EUR 4 000 000 għar-Rumanija;
- (vi) EUR 540 000 għas-Slovakkja.

3. L-ispejjeż massimi li għandhom jiġu rimborżati lill-Istati Membri għall-programmi msemmija fil-paragrafu 1 bħala medja ma għandhomx jaqbiżu:

- (a) għal test serologiku: EUR 12 għal kull test;
- (b) għal test biex tinstab it-tetraciklina fl-għadam: EUR 12 għal kull test;
- (c) għal test fluworexxenti tal-antikorpi (FAT): EUR 18 għal kull test;
- (d) għax-xiri ta' tilqima orali flimkien mal-lixki: EUR 0,60 għal kull doża;
- (e) għat-tqassim tat-tilqima orali flimkien mal-lixki: EUR 0,35 għal kull doża;
- (f) għax-xiri tat-tilqim parenterali: EUR 1 għal kull doża;
- (g) għall-amministrazzjoni ta' tilqim tal-idrofobija għall-annimali li jirghu: EUR 1,50 għal kull annimal imlaqqam, irrappreżentat min-numru u t-tipi ta' doži użati.

4. Minkejja l-paragrafu 2, il-punti (a) u (b) u l-paragrafu 3, għall-parti tal-programm Pollakk li sejjer jiġi implimentat barra mit-territorju tiegħu, il-kontribut finanzjarju tal-Unjoni għandu:

- (a) jingħata biss għall-ispejjeż tax-xiri u t-tqassim tat-tilqima orali flimkien mal-lixki;
- (b) ikun bir-rata ta' 100 %; kif ukoll
- (c) ma għandux jaqbeż l-EUR 1 260 000.

5. Il-massimu tal-ispejjeż li għandhom jiġu rimborżati għall-ispejjeż li hemm referenza għalihom fil-paragrafu 4 għandu bħala medja ma jaqbiż ix-xiri u t-tqassim tat-tilqim orali u tal-lixki EUR 0,95 għal kull doża.

KAPITOLU II

PROGRAMMI MULTIANNWALI

Artikolu 11

L-idrofobija

1. Il-programm multiannwali għall-eradikazzjoni tal-idrofobija ppreżentat mill-Finlandja huwa b'dan approvat għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Dicembru 2014.
2. It-tieni sena tal-programm multiannwali għall-eradikazzjoni tal-idrofobija ppreżentati mill-Italja u mil-Latvja hija b'dan approvata għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Dicembru 2012.
3. It-tielet sena tal-programm multiannwali għall-eradikazzjoni tal-idrofobija ppreżentati mil-Litwanja u mill-Awstrija hija b'dan approvata għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Dicembru 2012.
4. Il-hames sena tal-programm multiannwali għall-eradikazzjoni tal-idrofobija ppreżentat mis-Slovenja hija b'dan approvata għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Dicembru 2012.

5. Il-kontribut finanzjarju tal-Unjoni:

- (a) għandu jinkludi somma f'daqqa ta' EUR 5 għal kull annimal selvaġġ inkluż fil-kampjuni;
- (b) għandu jkun bir-rata ta' 75 % tal-ispejjeż imġarrba minn kull Stat Membru msemmi fil-paragrafi 1 sa 4 għall-ispiża:
 - (i) tat-twettiq tat-testijiet tal-laboratorju għad-detezzjoni tal-antigeni jew tal-antikorpi tal-idrofobija;
 - (ii) tal-iżolament u l-karatterizzazzjoni tal-vajrus tal-idrofobija;
 - (iii) tad-detezzjoni tal-biomarkatur u t-titrizzjoni tal-lixki tat-tilqim;
 - (iv) tax-xiri u t-tqassim tat-tilqima orali flimkien mal-lixki;
 - (v) tax-xiri u l-amministrazzjoni lill-annimali li jirghu ta' tilqim parenterali; kif ukoll

(c) ma għandux jaqbeż dawn li ġejjin għas-sena 2012:

- (i) EUR 1 600 000 għall-Italja;
- (ii) EUR 1 700 000 għal-Latvja;
- (iii) EUR 2 900 000 għal-Litwanja;
- (iv) EUR 190 000 għall-Awstrija;
- (v) EUR 810 000 għas-Slovenja;
- (vi) EUR 360 000 għall-Finlandja.

6. L-ispejjeż massimi li għandhom jiġu rimborżati lill-Istati Membri għall-programm msemmija fil-paragrafu 1 bħala medja ma għandhomx jaqbiżu:

- (a) għal test serologiku: EUR 12 għal kull test;
- (b) għal test biex tinstab it-tetraciklina fl-għadam: EUR 12 għal kull test;
- (c) għal test fluworexxenti tal-antikorpi (FAT): EUR 18 għal kull test;
- (d) għax-xiri tat-tilqima orali flimkien mal-lixki: EUR 0,60 għal kull doża;
- (e) għat-tqassim tat-tilqima orali flimkien mal-lixki: EUR 0,35 għal kull doża;
- (f) għax-xiri tat-tilqim parenterali: EUR 1 għal kull doża;
- (g) għall-amministrazzjoni ta' tilqim tal-idrofobija għall-annimali li jirghu: EUR 1,50 għal kull annimal imlaqqam, irrappreżentat min-numru u t-tipi ta' doži użati.

7. Minkejja l-paragrafu 5, il-punti (a) u (b) u l-paragrafu 6, għall-partijiet tal-programmi multiannwali Latvjan, Litweni u Finlandiżi li se jgħid jgħid implimentati barra mit-territorji tal-Istati Membri, il-kontribut finanzjarju tal-Unjoni għandu:

- (a) jingħata biss għall-ispejjeż tax-xiri u t-tqassim tat-tilqima orali flimkien mal-lixki;
- (b) ikun bir-rata ta' 100 %; kif ukoll
- (c) għas-sena 2012, ma jaqbiżx:
 - (i) EUR 520 000 għal-Latvja;
 - (ii) EUR 1 260 000 għal-Litwanja;
 - (iii) EUR 80 000 għall-Finlandja.

8. L-ispejjeż massimi li għandhom jithallsu lura għall-ispejjeż imsemmija fil-paragrafu 7 bħala medja ma għandhomx jaqbiżu għax-xiri u t-tqassim tat-tilqima orali kif ukoll il-lixka, il-EUR 0,95 għal kull doża.

Artikolu 12

Salmonellożi (salmonella zoonotika) fil-qatgħat għat-tniissil u għall-bajd tal-*Gallus gallus*

1. Il-programmi multiannwali għas-Salmonellożi (salmonella zoonotika) fil-qatgħat għat-tniissil u għall-bajd tal- *Gallus gallus*, ipprezentati mill-Polonja, huma b'dan approvati għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2013.

2. Il-kontribut finanzjarju tal-Unjoni

- (a) għandu jinkludi somma f'daqqa ta' EUR 0,5 għal kull kampjun uffiċjali mehud;
- (b) għandu jkun bir-rata ta' 50 % tal-ispejjeż imgarrba mill-Polonja li hemm referenza għalihom fil-paragrafu 1 għall-ispejjeż tal-istess miżuri bħal fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 5.

Il-kontribut finanzjarju massimu għall-miżuri stabbiliti fl-Artikolu 5 mill-Unjoni ma għandux jaqbeż l-EUR 2 500 000 għall-2012.

3. Il-massimu tal-ispejjeż li għandhom jgħid rimborżati lill-Polonja għall-programmi li hemm referenza għalihom fil-paragrafu 1 ma għandux jaqbeż dak li hemm stabbilit fil-paragrafu 4 tal-Artikolu 5.

KAPITOLU III

Artikolu 13

In-nefqa eliġibbli

1. Mingħajr hsara għal-limiti massimi tal-kontribut finanzjarju mill-Unjoni previsti fl-Artikoli 1 sa 12, in-nefqa eliġibbli

koperta mill-miżuri msemmija f'dawn l-Artikoli għandha tkun limitata għan-nefqa mnizzla fl-Anness.

2. L-ispejjeż biss minfuqa fit-tweqqi tal-programmi annwali jew multiannwali msemmija fl-Artikoli 1 sa 12 u mħallsa qabel il-prezentazzjoni tar-rapport finali mill-Istati Membri għandhom ikunu eliġibbli għal kofinanzjament permezz ta' kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni.

3. Sabiex jirċievu s-somma f'daqqa stabbilita fl-Artikolu 1 sa 12 fit-totalità tagħha, l-Istati Membri għandhom jikkonfermaw li huma hallsu l-ispejjeż kollha mgarrba fit-tweqqi tal-attività jew test u li l-ebda spiża ma tħallset minn parti terza, li mhijiex Awtorità Kompetenti. Jekk parti mill-ispejjeż tkun giet mgarrba minn parti terza, l-Istati Membri għandhom jindikaw il-perċentwal jew il-proporzjon tal-ispejjeż totali li gew imgarrba minn dik il-parti terza. Is-somma f'daqqa mħallsa għandha titnaqqas bix-xieraq.

4. Minkejja d-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 2, għall-ispejjeż li hemm referenza għalihom fl-Artikoli 10(4) u 11(7), il-Kummissjoni, fuq talba tal-Istat Membru kkonċernat, għandha jithallas pagament akkont bil-quddiem sa 60 % tal-ammont massimu speċifikat fi żmien tliet xhur wara li tasal it-talba.

KAPITOLU IV

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI U FINALI

Artikolu 14

1. Il-kumpens li għandu jithallas lis-sidien għall-valur tal-annimali maqtula u tal-prodotti meqruda għandu jingħata fi żmien 90 jum mid-data:

- (a) tal-qatla tal-annimal;
- (b) tal-qerda tal-prodotti; jew
- (c) tal-prezentazzjoni tal-formola tat-talba mimlija mis-sid.

2. L-Artikolu 9(1), (2) u (3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 883/2006 ⁽¹⁾ għandu japplika għall-ħlasijiet ta' kumpens magħmula wara l-perjodu ta' 90 jum imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 15

1. In-nefqa pprezentata mill-Istati Membri għal kontribut finanzjarju mill-Unjoni għandha tiġi espressa feuro u għandha teskludi t-taxxa fuq il-valur miżjud u taxxi ohra.

2. Fejn in-nefqa ta' Stat Membru tkun f'valuta li mhijiex i l-euro, l-Istat Membru kkonċernat għandu jikkonvertiha feuro billi japplika r-rata tal-kambju l-aktar reċenti stabbilita mill-Bank Centrali Ewropew qabel l-ewwel jum tax-xahar li fih tiġi pprezentata l-applikazzjoni mill-Istat Membru.

⁽¹⁾ ĠU L 171, 23.6.2006, p. 1.

Artikolu 16

1. Il-kontribut finanzjarju mill-Unjoni għall-programmi annwali u multiannwali msemija fl-Artikoli 1 sa 12 ("il-programmi") għandu jinghata sakemm l-Istati Membri kkonċernati:

- (a) jimplimentaw il-programmi skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-liġi tal-Unjoni, inklużi r-regoli dwar il-kompetizzjoni u dwar l-aġġudikazzjoni ta' kuntratti pubbliċi;
- (b) idahhlu fis-sehh sa mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2012, il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-programmi;
- (c) jibagħtu lill-Kummissjoni mhux aktar tard mill-31 ta' Lulju 2012 ir-rapporti tekniċi u finanzjarji intermedji għall-programmi, skont l-Artikolu 27(7)(a) tad-Deċiżjoni 2009/470/KE li jkopru l-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sat-30 ta' Ġunju 2012;
- (d) għall-programmi msemija fl-Artikolu 8 biss, jirrapportaw lill-Kummissjoni r-riżultati pożittivi u negattivi tal-investigazzjonijiet lokalizzati waqt is-sorveljanza tagħhom tat-tjur u tal-ghasafar salvagġi permezz tas-sistema onlajn tal-Kummissjoni, kull sitt xhur, b'konformità mal-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/367/UE ⁽¹⁾;
- (e) jgħaddu rapport finali lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 27(7)(b) tad-Deċiżjoni 2009/470/KE sat-30 ta' April 2013 dwar it-twettiq tekniku tal-programm akkumpanjat minn provi li jiġġustifikaw l-ispejjeż imħallsa mill-Istat Membru u r-riżultati miksuba waqt il-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012;

(f) jimplimentaw il-programmi tagħhom b'mod effiċjenti;

(g) ma jressqux aktar talbiet għal kontributi oħra mill-Unjoni għal dawk il-miżuri, u ma jkunux bagħtu talbiet bħal dawn preċedement.

2. Fejn Stat Membru ma jikkonformax mal-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tnaqqas il-kontribut finanzjarju mill-Unjoni wara li tkun qieset in-natura u l-gravità tal-ksur, u t-telf finanzjarju għall-Unjoni.

Artikolu 17

Din id-deċiżjoni tikkostitwixxi deċiżjoni ta' finanzjament skont it-tifsira tal-Artikolu 75 tar-Regolament finanzjarju.

Artikolu 18

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2012.

Artikolu 19

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Novembru 2011.

Għall-Kummissjoni

John DALLI

Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 166, 1.7.2010, p. 22.

ANNEX

NEFQA ELIĠIBBLI LI HEMM REFERENZA GHALIHA FL-ARTIKOLU 13(1)

In-nefqa eliġibbli għal kontribut finanzjarju mill-Unjoni għall-miżuri msemmija fl-Artikoli 1 sa 12 u mhux koperta minn somma f'daqqa, għandha tkun limitata għall-ispejjeż imġarrba mill-Istati Membri għall-miżuri stabbiliti fil-punti 1 sa 8.

1. It-twettiq tat-testijiet tal-laboratorju:

- (a) ix-xiri ta' kits għat-testijiet, reaġenti u l-konsumabbli identifikabbli kollha u użati speċjalment għat-twettiq tat-test tal-laboratorju;
- (b) il-persunal, ikun x'ikun l-istatus tiegħu, speċifikament allokat totalment jew parzjalment għat-twettiq tat-testijiet fil-post tal-laboratorju; l-ispejjeż huma limitati għas-salarji reali flimkien ma' spejjeż ta' sigurtà soċjali u spejjeż statutorji oħrajn inklużi fir-remunerazzjoni tagħhom), u
- (c) l-ispejjeż ġenerali ugwali għal 7 % tas-somma tal-ispejjeż li hemm referenza għalihom f'(a) u (b).

2. Kumpens lis-sidien għall-valur tal-annimali tagħhom maqtula:

Il-kumpens m'għandux jaqbeż il-valur tas-suq tal-annimal immedjatament qabel ma dan jinqatel.

Għall-programmi tal-brucellożi u tubercolożi tal-bovini u programmi tal-brucellożi tal-ovini u l-kapri, il-valur tal-irkupru, jekk ikun hemm, għandu jitnaqqas mill-kumpens.

3. Kumpens lis-sidien għall-valur tal-ghasafar maqtula tagħhom u għal bajd meqrud:

Il-kumpens m'għandux jaqbeż il-valur tas-suq tal-ghasfur immedjatament qabel ma dan ikun inqatel jew tal-bajd immedjatament qabel ma jinqerdu.

Il-valur tal-irkupru fuq bajd mhux inkubat ittrattat bis-sħana għandu jitnaqqas mill-kumpens.

4. Ix-xiri u l-hażna ta' dozi ta' tilqim u/jew tilqim u lixki għall-annimali domestiċi u salvaġġi.**5. L-amministrazzjoni tad-dozi ta' tilqim għall-annimali domestiċi:**

- (a) il-persunal, ikun x'ikun l-istatus tiegħu, speċifikament allokat totalment jew parzjalment għat-twettiq tal-tilqim; l-ispejjeż huma limitati għat-tariffa mħallsa lil dan il-persunal jew għas-salarji reali tagħhom flimkien ma' spejjeż ta' sigurtà soċjali u spejjeż statutorji oħrajn inklużi fir-remunerazzjoni tagħhom, u
- (b) it-tagħmir speċifiku u l-oġġetti konsumabbli identifikabbli u użati speċjalment għat-tilqim.

6. It-tqassim tat-tilqim flimkien mal-lixki għall-annimali salvaġġi:

- (a) it-trasport tat-tilqim flimkien mal-lixki;
- (b) l-ispejjeż għat-tqassim bl-ajru jew dak manwali tat-tilqim flimkien mal-lixki;
- (c) il-persunal, ikun x'ikun l-istatus, speċifikament allokat kompletament jew parzjalment għat-tqassim tal-lixki tat-tilqim; l-ispejjeż huma limitati għas-salarji reali tagħhom flimkien ma' spejjeż tas-sigurtà soċjali u spejjeż statutorji oħrajn inklużi fir-remunerazzjoni.